

GUIDE D'UTILISATION Stream-XR

bluOS™



CONSTRUIRE UNE MEILLEURE EXPÉRIENCE MUSICALE

CONTENU

IMPORTANT ! A LIRE AVANT D'UTILISER CET ÉQUIPEMENT !...	1	CARTES DE MENU	16
Alimentation.....	2	MISES À JOUR DU MICROLOGICIEL.....	17
Entretien.....	2	Indication d'erreur.....	18
Centres de service de produits.....	2	SPÉCIFICATIONS.....	19
Avis de la FCC.....	3	BluOS	19
BIENVENUE DANS LE MONDE DE CYRUS.....	4	Sortie analogique	19
Préparations pour l'installation	4	Alimentation.....	19
INSTALLATION	5	Consommation d'énergie	19
Légende du dessin du panneau arrière	5	Boîtier	19
Important – à lire avant d'effectuer des connexions	6	REMERCIEMENTS	19
Connexion audio analogique.....	6	DEEE.....	19
Connexion audio numérique.....	6		
Connexion de sources audio numériques	6		
Connexion réseau.....	6		
Réinitialisation d'usine	6		
Connexion au système MC-BUS (en option).....	6		
Alimentation externe - PSU-XR.....	6		
Connexion au réseau électrique.....	6		
OPÉRATION	7		
Légende du dessin du panneau avant	7		
Commandes du pavé tactile	7		
Alimentation.....	7		
Alimentation secteur	7		
Veille.....	7		
Veille automatique	7		
Lecture audio en réseau à l'aide de l'application BluOS.....	7		
Lecture audio USB à partir d'une clé USB ou d'un disque dur...	7		
Lecture audio à partir d'une source numérique.....	7		
Niveau de volume.....	7		
Volume	7		
Métadonnées	8		
Sélection des préséglages.....	8		
FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE	9		
Présentation de la télécommande	9		
Rétroéclairage de la télécommande.....	9		
Installation des piles dans la télécommande.....	9		
Envoi de commandes aux composants Cyrus.....	9		
Activation des composants sources Cyrus.....	9		
Commandes de l'amplificateur Cyrus.....	10		
Commandes du lecteur CD Cyrus	11		
Commandes du Stream-XR Cyrus Audio	12		
Commandes du Phono Signature Cyrus	13		
APPRENTISSAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE.....	14		
Préparation à l'apprentissage.....	14		
Apprentissage des commandes.....	14		
MENUS DE CONFIGURATION DU STREAM-XR.....	15		
Options de configuration.....	15		
Navigation dans le menu à partir de la télécommande.....	15		
Vérification des commandes programmées.....	15		
Problèmes d'apprentissage	15		
Envoi de commandes TV ou SAT.....	15		

IMPORTANT ! A lire avant d'utiliser cet équipement !

MISE EN GARDE : Le point d'exclamation sert à attirer votre attention sur des instructions importantes et des procédures de sécurité contenues dans ce manuel.



ATTENTION : L'éclair vous avertit du risque de choc électrique au contact des composants à l'intérieur de ce produit. Le personnel non autorisé ne doit pas ouvrir cet appareil.



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez aucun couvercle ou panneau de l'appareil. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique, n'exposez pas cet équipement à la pluie ou à l'humidité.

TENEZ COMPTE DES AVERTISSEMENTS : Tous les avertissements figurant sur le produit et dans le mode d'emploi doivent être respectés.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS : Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant d'utiliser le produit.

CONSERVER LES INSTRUCTIONS : Les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être conservées pour référence ultérieure.

SUIVEZ LES INSTRUCTIONS : Toutes les instructions d'utilisation et de fonctionnement doivent être respectées.

NETTOYAGE : Débranchez ce produit du secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.

EAU ET HUMIDITÉ : N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'une buanderie, dans un sous-sol humide, ou près d'une piscine, etc. Ce produit ne doit pas être exposé au risque d'éclaboussures ou d'égouttement, et tout objets remplis de liquide, comme les vases par exemple, ne doivent pas être posés dessus.

CHALEUR : Le produit doit être placé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les cuisinières ou tout autre produit (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.

VENTILATION : Des fentes et des ouvertures dans l'appareil sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement fiable du produit et pour le protéger contre la surchauffe et ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en plaçant le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface similaire. Ce produit ne doit pas être placé dans une installation intégrée telle qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins qu'une ventilation adéquate ne soit assurée ou que les instructions du fabricant aient été respectées.

ENTRÉE D'OBJET OU DE LIQUIDE : N'introduisez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans ce produit à travers les ouvertures, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, ce qui pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

ACCESSOIRES : Ne placez pas ce produit sur un chariot, un

support, un trépied, un support ou une table instable. Le produit peut tomber, provoquant des blessures graves à un enfant ou à un adulte, ainsi que de graves dommages au produit. Utiliser uniquement avec un chariot, un support, un trépied, un support ou une table recommandée par le fabricant ou vendue avec le produit. Tout montage du produit doit suivre les instructions du fabricant et doit utiliser un accessoire de montage recommandé par le fabricant.

ACCESSOIRES : N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant du produit car ils peuvent présenter des dangers.

DÉPLACEMENT DU PRODUIT : Une combinaison de produit et de chariot doit être déplacée avec précaution. Les arrêts brusques, la force excessive et les surfaces inégales peuvent provoquer le renversement du produit et du chariot.



SOURCES D'ÉNERGIE : Ce produit doit être utilisé uniquement à partir du type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de marquage. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre domicile, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale. Pour les produits destinés à fonctionner sur batterie ou d'autres sources, reportez-vous au mode d'emploi.

SURCHARGE : Ne surchargez jamais les prises murales, les rallonges ou les prises de courant intégrées. Cela peut entraîner un risque accru d'incendie ou de choc électrique.

PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION : Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'être piétinés ou pincés par des objets placés dessus ou contre eux, accorder une attention particulière aux cordons au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie du produit.

FLAMMES NUES : Aucune source de flamme nue, telle que des bougies, ne doit être placée sur ce produit.

FOUDRE : Pour une protection supplémentaire de ce produit pendant un orage, ou lorsqu'il est laissé sans surveillance ou inutilisé pendant de longues périodes, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne ou le système de câble. Cela permettra d'éviter d'endommager le produit en raison de la foudre et des surtensions des lignes électriques.

BATTERIES : Avertissement : Les batteries ne doivent pas être exposées à des sources de chaleur excessives comme le soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur.

MISE EN GARDE ! CONNECTEUR POLARISÉ (CANADA et USA) :

Pour éviter les chocs électriques, faites correspondre la lame large de la fiche à la fente large et insérez-la complètement. Ne modifiez pas et ne retirez pas cette fiche si elle ne correspond pas à votre prise secteur. Faites installer une prise adaptée par un électricien compétent.

ACCÈS À LA PRISE SECTEUR : Le moyen de déconnecter ce produit de l'alimentation secteur est la fiche secteur. Assurez-vous que la prise secteur est accessible à tout moment.

Alimentation

Branchez le connecteur IEC moulé du cordon d'alimentation fourni dans la prise d'alimentation située à l'arrière de l'appareil.

L'alimentation secteur requise de votre amplificateur est indiquée sur une étiquette située sur le panneau arrière. Avant de procéder au branchement, vérifiez que cette tension est identique à celle de votre réseau électrique.

Produits 100-230V : Plage de tension 90V-240V

Il n'y a pas de fusibles remplaçables par l'utilisateur dans ce produit.

Entretien

N'essayez pas de réparer ce produit vous-même, car l'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à une tension dangereuse ou à d'autres dangers. Confiez toute intervention d'entretien à un personnel qualifié.

CONDITIONS NÉCESSITANT L'ENTRETIEN : Débranchez ce produit de la prise murale et confiez l'entretien à un personnel qualifié lorsque :

- Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- Si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans le produit.
- Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Si le produit est tombé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation. (Réglez uniquement les commandes couvertes par les instructions d'utilisation. Un réglage incorrect des autres commandes peut entraîner des dommages nécessitant un travail important de la part d'un technicien qualifié pour rétablir le fonctionnement normal du produit.
- Lorsque le produit présente un changement net de performance.

PIÈCES DE RECHANGE : Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien de service a utilisé des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Les substitutions non autorisées peuvent entraîner un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.

CONTRÔLE DE SÉCURITÉ : Une fois toute intervention d'entretien ou de réparation sur ce produit terminée, demandez au technicien de service d'effectuer des contrôles de sécurité pour déterminer que le produit est en bon état de fonctionnement.

Centres de service de produits

Pour l'entretien du produit ou des conseils techniques, contactez uniquement les centres de service Cyrus agréés. Les coordonnées des distributeurs Cyrus sont disponibles sur le site Web de Cyrus à l'adresse www.cyrusaudio.com.

Avis de la FCC

REMARQUE : L'appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour les appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radiophoniques. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par le fabricant pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Bienvenue dans le monde de Cyrus

Félicitations pour votre choix des produits Cyrus Hi-fi. Notre technologie de conception de pointe et notre qualité de fabrication exceptionnelle ont remporté d'innombrables prix dans le monde entier. Nous sommes convaincus que vous tirerez un grand plaisir de posséder un produit de l'un des fabricants d'équipements hi-fi les plus reconnus et respectés.

Maintenant c'est le moment pour enregistrer votre nouveau produit Cyrus.

Pour vous inscrire, cliquez sur [ici](#) ou visitez - www.cyrusaudio.com/support/warranties.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation. Ils fournissent des conseils complets pour vous aider à installer votre streamer en toute sécurité et correctement.

Préparations pour l'installation

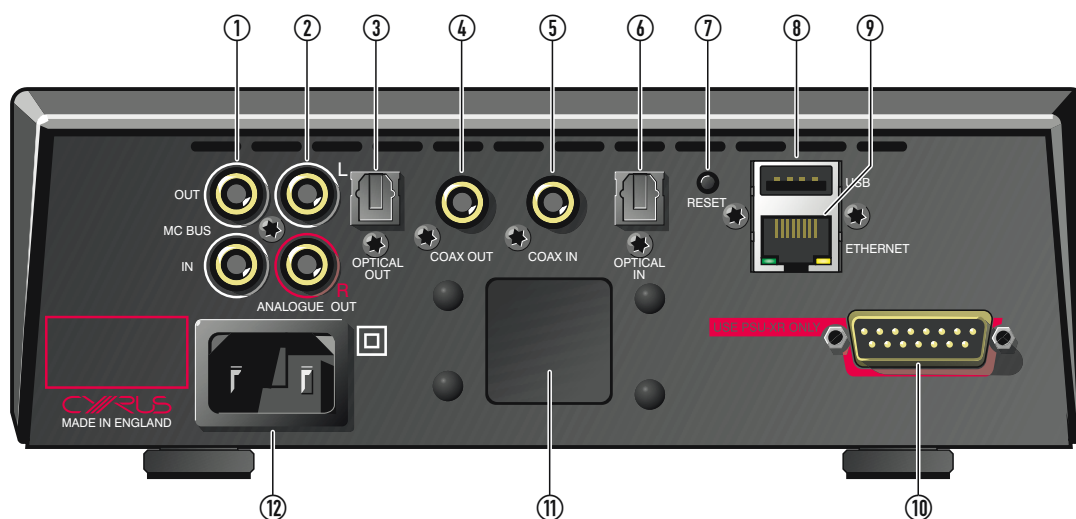
Avant d'installer votre streamer Cyrus, vérifiez que les éléments suivants sont inclus dans la boîte d'accessoires.

- Câbles d'alimentation pour le Royaume-Uni, les États-Unis et l'Europe
- Télécommande avec piles
- Câble Ethernet
- 2 x câbles phono pour connexion MC-BUS
- Guide de démarrage rapide

Après avoir retiré ces articles, veuillez conserver l'emballage.

Installez le streamer dans un endroit bien ventilé, loin des sources de température élevée, de poussière ou d'humidité. Ne placez jamais le streamer sous un autre appareil ou sur une surface susceptible de gêner son refroidissement ou sa ventilation.

Installation



Légende du dessin du panneau arrière

- | | |
|------------------------------------|-----------------------|
| 1. Connexion au système MC-BUS | 7. Réinitialiser |
| 2. Sortie analogique | 8. USB |
| 3. Sortie numérique optique | 9. Prise réseau RJ-45 |
| 4. Sortie numérique coaxiale SPDIF | 10. Connexion PSU-XR |
| 5. Entrée numérique coaxiale SPDIF | 11. Antenne interne |
| 6. Entrée numérique optique | 12. Entrée secteur |

Important – à lire avant d'effectuer des connexions



Pour éviter d'endommager votre système audio, il est essentiel de déconnecter tous les composants du système de l'alimentation secteur avant de connecter ou de déconnecter les interconnexions audio.

Connexion audio analogique

- Connectez un câble d'interconnexion audio stéréo entre la sortie analogique du Stream-XR et l'entrée analogique d'un préamplificateur (par exemple Pre-XR) ou d'un amplificateur intégré (par exemple i9-XR).

Connexion audio numérique

- À l'aide d'une interconnexion optique Toslink ou phono numérique appropriée, connectez la sortie numérique Stream-XR et l'entrée numérique d'un préamplificateur (par exemple Pre-XR) ou d'un amplificateur intégré (par exemple i9-XR).

Connexion de sources audio numériques

- À l'aide d'une interconnexion optique Toslink ou phono numérique appropriée, connectez chaque source audio numérique à l'une des entrées 'DIG1 - DIG2'.

Les entrées audio numériques sont compatibles avec un certain nombre de sources audio numériques différentes. Il s'agit notamment de -

Sortie audio numérique d'un lecteur CD

Sortie audio numérique d'un téléviseur

Sortie audio numérique d'une console de jeux

Radio numérique

Lecteurs Bluray

Récepteurs satellite numériques

Enregistreurs de bandes/disques numériques

REMARQUE : Les entrées audio numériques ne sont compatibles qu'avec le matériel source PCM à 2 canaux et ne reproduiront pas le son surround multicanal.

Connexion réseau

- WiFi : Le Stream-XR utilise une antenne interne innovante, aucune antenne externe n'est donc nécessaire.
- Câblé : Connectez un câble réseau RJ-45 de votre routeur à la prise réseau située à l'arrière du Stream-XR.

Téléchargez et installez l'application BluOS sur votre appareil.

bluesound.com/downloads

Suivez les instructions de l'assistant 'Ajouter un lecteur' dans l'application BluOS pour localiser et connecter votre Stream-XR au réseau.

Réinitialisation d'usine

Lorsqu'il est sous tension, appuyez sur le bouton de réinitialisation (situé à l'arrière du Stream-XR) et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes, ou sélectionnez Réinitialisation d'usine dans le menu Système.

Connexion au système MC-BUS (en option)

En utilisant la connexion MC-BUS, un système intégré hautement fonctionnel avec télécommande complète peut être mis en place. Cette fonctionnalité est utilisable si vous possédez un amplificateur Cyrus. Reportez-vous au manuel du produit concerné pour les instructions de câblage MC-BUS.

Alimentation externe - PSU-XR

Le PSU-XR est une alimentation CC unique qui améliorera les performances sonores des produits compatibles de la gamme Cyrus.

MISE EN GARDE :

- Débranchez le PSU-XR et le Stream-XR du secteur.
- Branchez l'interconnexion multibroches du PSU-XR dans la prise PSU-XR sur le panneau arrière.

MISE EN GARDE : Utilisez uniquement l'interconnexion fournie avec le PSU-XR. D'autres interconnexions peuvent endommager le PSU-XR et le streamer.

- Connectez une alimentation secteur aux deux unités.

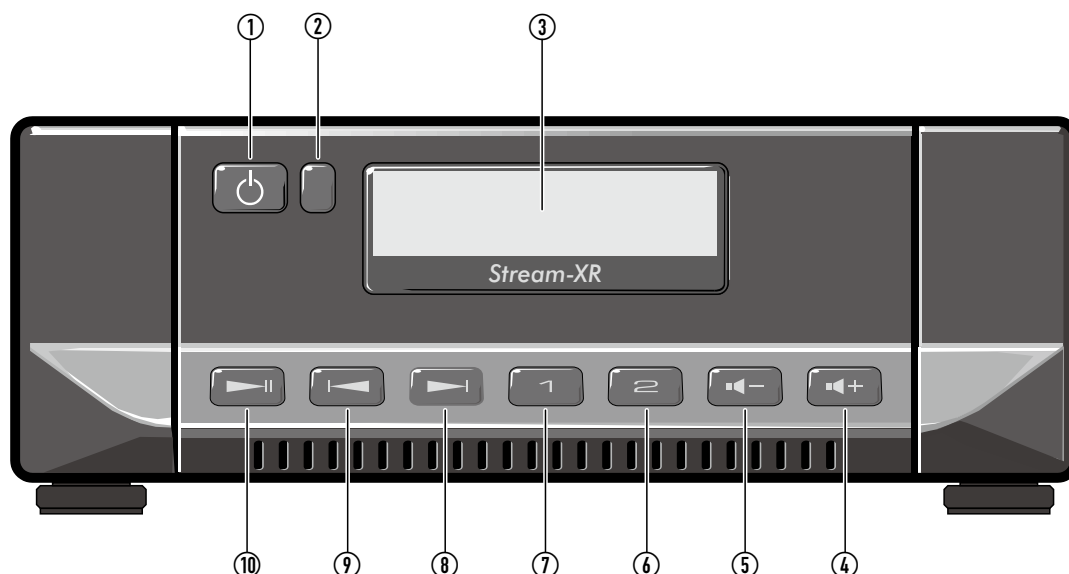
REMARQUE : La connexion d'une PSU-XR est détectée automatiquement, aucun réglage interne n'est donc nécessaire.

Connexion au réseau électrique

Connectez la prise du câble d'alimentation secteur à l'entrée d'alimentation située sur le panneau arrière du streamer. Connectez maintenant le câble à une prise secteur appropriée.

REMARQUE : Le moyen de déconnecter ce produit de l'alimentation secteur est la fiche secteur. Assurez-vous que la prise secteur est accessible à tout moment.

Opération



Légende du dessin du panneau avant

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. Veille et indicateur | 6. Préréglage 2 |
| 2. Réception Infra rouge | 7. Préréglage 1 |
| 3. Fenêtre d'affichage | 8. Aller en avant |
| 4. Augmenter le volume | 9. Revenir en arrière |
| 5. Baisser le volume | 10. Lecture / Pause. |

Commandes du pavé tactile

Les commandes du panneau avant sont tactiles. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur les commandes, il suffit de toucher légèrement ou de maintenir un doigt sur le pavé tactile pour sélectionner une fonction.

Alimentation

Alimentation secteur


En utilisation régulière, le courant secteur peut rester connecté en permanence.


En cas d'absence de surveillance pendant une longue période (vacances, etc.), l'alimentation secteur doit être débranchée.

Veille

Lorsque l'alimentation secteur est connectée, le pavé tactile de veille

() est utilisé pour le contrôle de l'alimentation.

Une fois allumé, la couleur du  pavé tactile peut être définie à partir des options disponibles dans le menu de configuration (le paramètre par défaut est le blanc).

En veille, la  couleur du pavé tactile sera rouge.

En mode veille, tous les paramètres utilisés sont conservés.

Veille automatique

Pour économiser de l'énergie, la veille sera automatiquement réglée 20 minutes après la dernière écoute de musique. Si nécessaire, la fonction de veille automatique peut être désactivée dans le menu de configuration.

Lecture audio en réseau à l'aide de l'application BluOS

Sélectionnez le Stream-XR depuis l'écran Mes lecteurs dans l'application BluOS.

Dans le menu des entrées, saisissez les informations d'identification de votre source de streaming ou configurez votre partage local SMB (Bibliothèque).

Sélectionnez le service à partir duquel vous souhaitez diffuser et sélectionnez la musique que vous souhaitez écouter.

Lecture audio USB à partir d'une clé USB ou d'un disque dur

Insérez la clé mémoire ou le disque dur USB contenant les fichiers musicaux dans le port USB-A situé à l'arrière du Stream-XR. L'entrée USB s'affichera alors dans la liste des entrées de l'application BluOS. Appuyez sur USB, puis sélectionnez la musique que vous souhaitez écouter.

Lecture audio à partir d'une source numérique

Connectez votre source numérique (PCM uniquement) à l'entrée SPDIF et optique du Stream-XR. Depuis l'application BluOS, sélectionnez l'entrée appropriée (en supposant qu'elles n'ont pas été 'masquées' dans l'application).

Niveau de volume

Volume

- Appuyez sur Vol + ou Vol - pour régler le volume par incréments de 1 dB.

Le niveau de volume est affiché numériquement en dB sur le côté droit de l'écran.

Métadonnées

Lors de la lecture à partir d'une source de streaming, d'un partage réseau SMB (bibliothèque) ou d'un périphérique USB, les métadonnées de la piste (le cas échéant) telles que le nom de la piste, le titre de l'album, les informations sur l'artiste et la durée de la piste s'afficheront sur l'écran au démarrage de chaque nouvelle piste.

Sélection des préréglages

Le Stream-XR permet une sélection rapide de 2 préréglages via le panneau avant. Ces préréglages peuvent être des stations de radio Internet, des listes de lecture ou des albums et peuvent être configurés dans l'application BluOS.

Fonctionnement de la télécommande

Présentation de la télécommande

La télécommande iR14 enverra des commandes aux amplificateurs, lecteurs CD et streamers audio Cyrus*.

La télécommande peut également être programmée avec les commandes de deux autres télécommandes. Ceux-ci seront normalement destinés à votre téléviseur et à un récepteur satellite, programmés sur les boutons TV et SAT, mais peuvent également être d'autres composants audio.

*NOTE : Il peut être nécessaire de mettre à niveau le micrologiciel d'un streamer audio pour permettre le fonctionnement de la télécommande infrarouge.

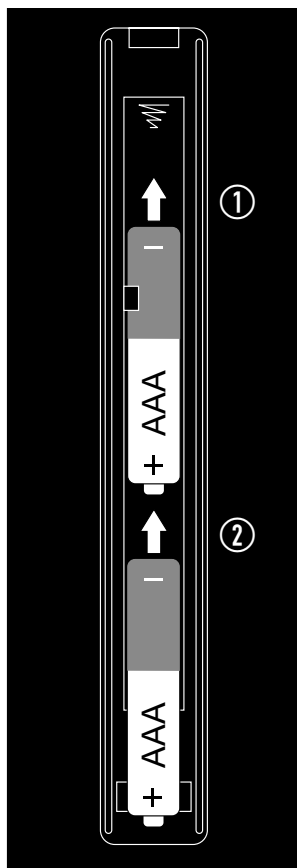
Rétroéclairage de la télécommande

Le clavier de la télécommande comprend un rétroéclairage. Le rétroéclairage s'allumera automatiquement lorsqu'il sera déplacé ou lorsqu'une commande sera envoyée.

Installation des piles dans la télécommande

Le compartiment à piles se trouve à l'arrière de la télécommande.

1. Appuyez sur le loquet du couvercle des piles et soulevez le couvercle.
2. Faites glisser une pile AAA sous le crochet de retenue dans la moitié supérieure du compartiment à piles, comme illustré.
3. Insérez une deuxième pile AAA dans l'espace restant.
4. Remettez le couvercle de la batterie.

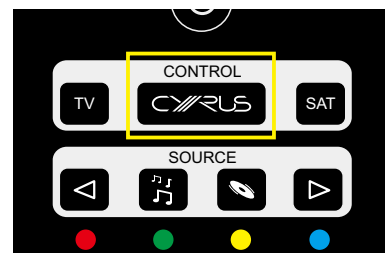


Remplacez les piles de la télécommande uniquement par des piles AAA de même tension et de même type.


Jetez les piles usagées conformément aux réglementations de recyclage en vigueur dans votre région.

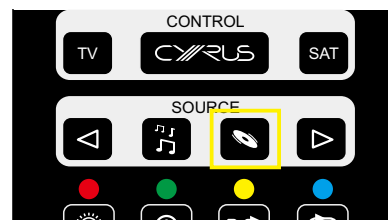
Envoi de commandes aux composants Cyrus

- Appuyez sur la touche CYRUS pour allumer un amplificateur Cyrus. La télécommande enverra désormais des commandes à un amplificateur Cyrus.




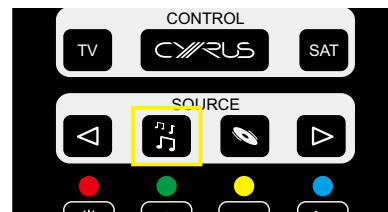
Activation des composants sources Cyrus

- Appuyez sur la touche  pour allumer un lecteur CD Cyrus et envoyer des commandes au lecteur CD et à un amplificateur.



REMARQUE : Si une entrée d'amplificateur a été nommée CD, l'amplificateur s'allumera, réglé sur l'entrée correcte.

- Appuyez sur la touche  pour allumer un streamer audio Cyrus et envoyer des commandes au streamer et à un amplificateur.



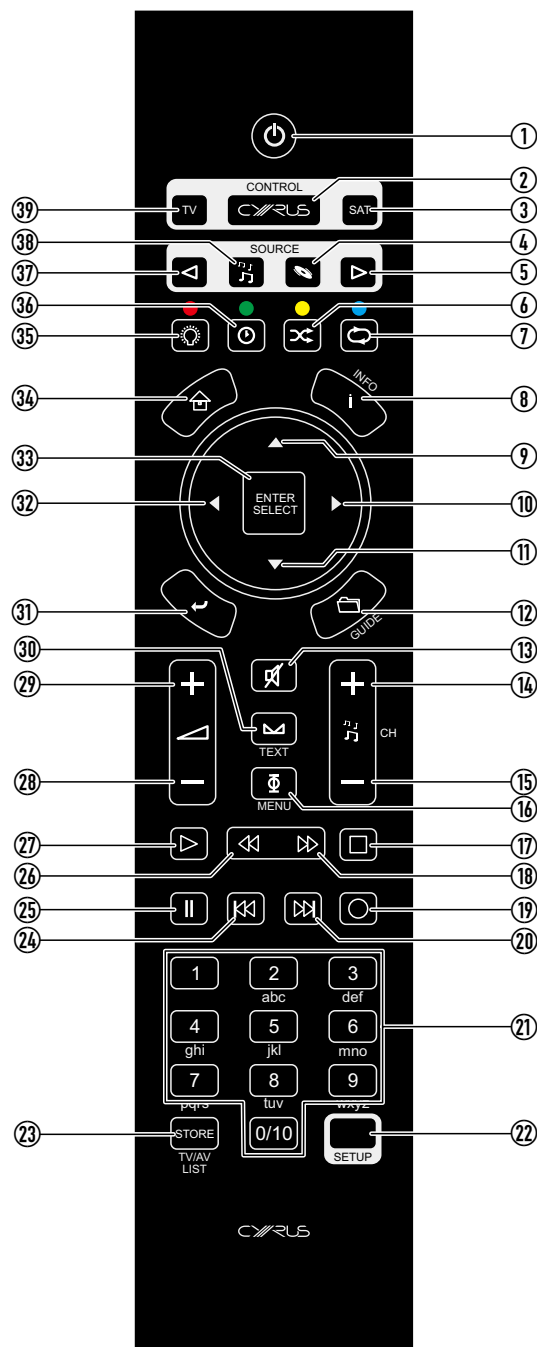
Commandes de l'amplificateur Cyrus

- Appuyez sur la touche CYRUS pour régler la télécommande sur le mode amplificateur Cyrus.
Vous pouvez désormais contrôler un amplificateur Cyrus. La touche CYRUS clignotera en rouge lorsque des commandes seront envoyées en mode Amplificateur.

REMARQUE : Les commandes marquées * concernent uniquement les amplificateurs de la série Cyrus XR. Les autres amplificateurs Cyrus ne répondront pas à ces commandes.


Les commandes du mode Amplificateur disponibles sont répertoriées ci-dessous –


- Mettez les amplificateurs, lecteurs CD et streamers audio Cyrus en veille.
- Réglez la télécommande pour envoyer des commandes aux composants Cyrus.
- Envoyer des commandes à un récepteur satellite (ou autre appareil programmé pour utiliser cette touche).
- Réglez la télécommande pour envoyer des commandes à un amplificateur et à un lecteur CD. Sélectionnez une entrée nommée CD.
- Passez à l'entrée de l'amplificateur suivant.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Accédez au menu 'À propos'.
- Incrémentez les options de menu*.
- Décrémenter les options de menu*.
- Décrémenter les options de menu*.
- Ouvrir le menu/sélectionner une option de menu*.
- Amplificateur muet.
- Passez à l'entrée de l'amplificateur suivant*.
- Accédez à l'entrée de l'amplificateur précédent*.
- Ouvrir le menu/sélectionner une option de menu*.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Clé de configuration pour la programmation des touches TV/SAT.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Baisser le volume.
- Augmenter le volume.
- Balance.
- Revenir en arrière dans l'arborescence du menu*.
- Incrémentez les options de menu*.
- Ouvrir le menu/sélectionner une option de menu*.
- Menu page d'accueil*.



- Affichage éteint.
- Aucune commande pour un amplificateur.
- Revenir à l'entrée précédente.
- Réglez la télécommande pour envoyer des commandes à un amplificateur et à un streamer audio.
- Envoyer des commandes à un TV (ou autre appareil programmé pour utiliser cette touche).

Commandes du lecteur CD Cyrus

- Appuyez sur la touche CYRUS
- Appuyez sur la touche  pour régler la télécommande sur le mode CD.

La clé s'allumera en rouge. Vous pouvez désormais contrôler à la fois un lecteur CD et un amplificateur Cyrus. La touche  clignotera en rouge lorsque des commandes sont envoyées en mode CD.

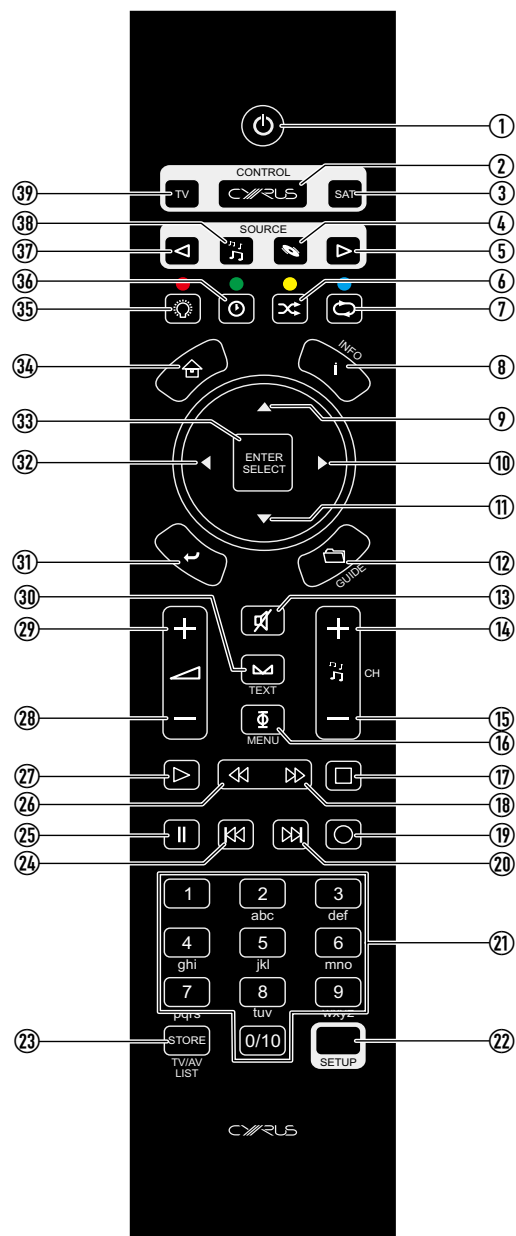
REMARQUE : Les commandes marquées * sont destinées uniquement aux lecteurs CD de la série Cyrus XR. Les autres lecteurs CD Cyrus ne répondront pas à ces commandes.

Les commandes du mode CD disponibles sont répertoriées ci-dessous :

1. Mettez les amplificateurs, lecteurs CD et streamers audio Cyrus en veille.
2. Réglez la télécommande pour envoyer des commandes à un amplificateur.
3. Envoyer des commandes à un récepteur satellite (ou autre appareil programmé pour utiliser cette touche).
4. Réglez la télécommande pour envoyer des commandes à un amplificateur et à un lecteur CD. Sélectionnez une entrée nommée CD.
5. Passez à l'entrée de l'amplificateur suivant.
6. Aucune commande pour un lecteur CD.
7. Répétition du lecteur CD.
8. Accédez au menu 'À propos'.
9. Options du menu de piste suivante/incréments du lecteur CD*.
10. Options de menu de recherche avant/décrémenter du lecteur CD*.
11. Options du menu piste précédente/décrémenter du lecteur CD*.
12. Ouvrir le menu/sélectionner une option de menu*.
13. Amplificateur muet.
14. Aucune commande pour un lecteur CD.
15. Aucune commande pour un lecteur CD.
16. Phase audio du lecteur CD.


Les changements de phase sont subtils et sont mieux établis à partir de la position d'écoute. Lorsque le réglage de phase est modifié, la zone de texte affiche le message 'Phase normale' ou 'Phase inversée'. Les performances du lecteur CD ne sont pas affectées, que le signal soit en mode normal ou en mode inversé de phase.

17. Arrêt du lecteur CD.
18. Recherche du lecteur CD vers l'avant.
19. Aucune commande pour un lecteur CD.
20. Lecteur CD piste suivante.
21. Clavier numérique du lecteur CD.
22. Clé de configuration pour la programmation des touches TV/SAT.
23. Mémoire de stockage du lecteur CD.
24. Lecteur CD piste précédente.
25. Pause du lecteur CD.
26. Recherche de lecteur CD en arrière.
27. Lecture/pause du lecteur CD.




28. Baisser le volume de l'amplificateur.
29. Augmenter le volume de l'amplificateur.
30. Balance de l'amplificateur.
31. Revenir en arrière dans l'arborescence du menu*.
32. Incréments les options de menu*.
33. Aucune commande pour un lecteur CD.
34. Menu page d'accueil*.
35. Écran du lecteur CD éteint.
36. Mode d'affichage du lecteur CD.
37. Accédez à l'entrée de l'amplificateur précédent.
38. Réglez la télécommande pour envoyer des commandes à un amplificateur et à un streamer audio.
39. Envoyer des commandes à un TV (ou autre appareil programmé pour utiliser cette touche).

Commandes du Stream-XR Cyrus Audio

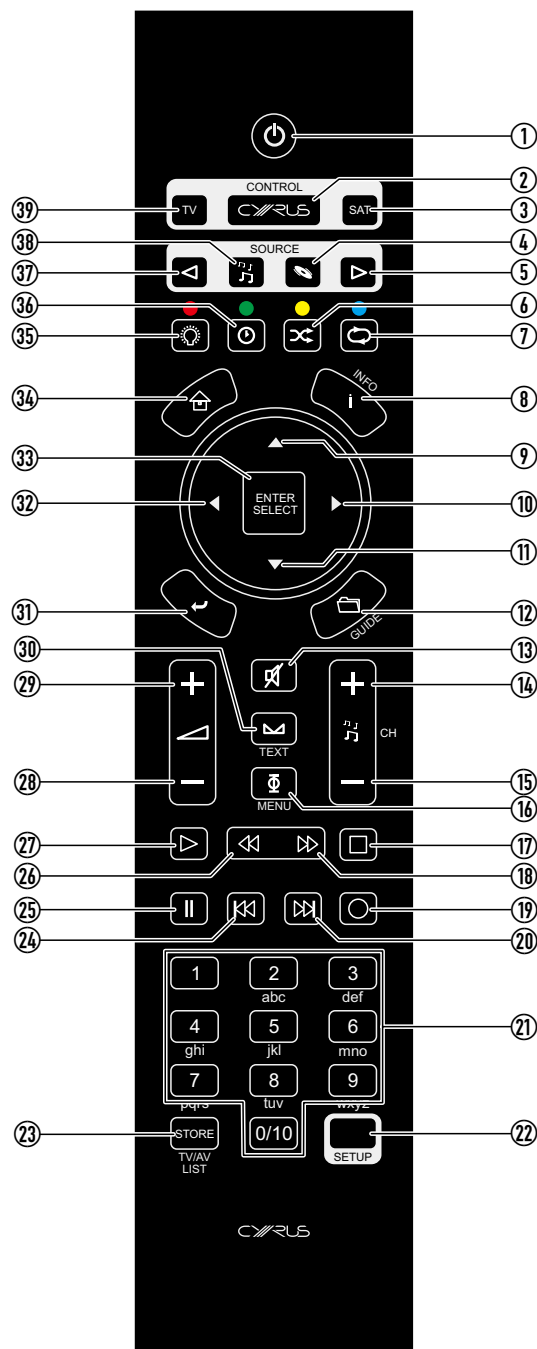
- Appuyez sur la touche CYRUS
- Appuyez sur la touche  pour régler la télécommande sur le mode Streamer audio.

La clé s'allumera en rouge. Vous pouvez désormais contrôler à la fois un streamer et un amplificateur Cyrus Audio ou un streamer audio qui inclut un amplificateur.

La clé  clignotera en rouge lorsque des commandes seront envoyées en mode Streamer audio.

Les commandes du mode Streamer audio disponibles sont répertoriées ci-dessous :

- Mettez les amplificateurs, lecteurs CD et streamers audio Cyrus en veille.
- Réglez la télécommande pour envoyer des commandes à un amplificateur Cyrus.
- Envoyer des commandes à un récepteur satellite (ou autre appareil programmé pour utiliser cette touche).
- Réglez la télécommande pour envoyer des commandes à un amplificateur et à un lecteur CD. Sélectionnez une entrée nommée CD.
- Passez à l'entrée de l'amplificateur suivant.
- Aucune commande pour un streamer audio.
- Répétition du streamer audio.
- Informations sur l'affichage du streamer audio.
- Incrémentez les options de menu.
- Décrémenter les options de menu.
- Décrémenter les options de menu.
- Ouvrir l'option de menu/sélectionner l'option de menu.
- Amplificateur muet.
- Aucune commande pour un streamer audio.
- Aucune commande pour un streamer audio.
- Aucune commande pour un streamer audio.
- Arrêt du streamer audio.
- Aucune commande pour un streamer audio.
- Aucune commande pour un streamer audio.
- Streamer audio piste suivante.
- Clavier alphanumérique pour streamer audio.
- Clé de configuration pour la programmation des touches TV/SAT.
- Aucune commande pour un streamer audio.
- Streamer audio piste précédente.
- Pause du streamer audio.
- Aucune commande pour un streamer audio.
- Lecture/pause du streamer audio.
- Baisser le volume de l'amplificateur.
- Augmenter le volume de l'amplificateur.
- Balance de l'amplificateur.
- Revenir en arrière dans l'arborescence du menu.
- Décrémenter les options de menu.
- Sélection du streamer audio.
- Menu page d'accueil.



- Luminosité de l'écran du streamer audio.
- Aucune commande pour un streamer audio.
- Accédez à l'entrée de l'amplificateur précédent.
- Réglez la télécommande pour envoyer des commandes à un amplificateur et à un streamer audio.
- Envoyer des commandes à un TV (ou autre appareil programmé pour utiliser cette touche).

Commandes du Phono Signature Cyrus

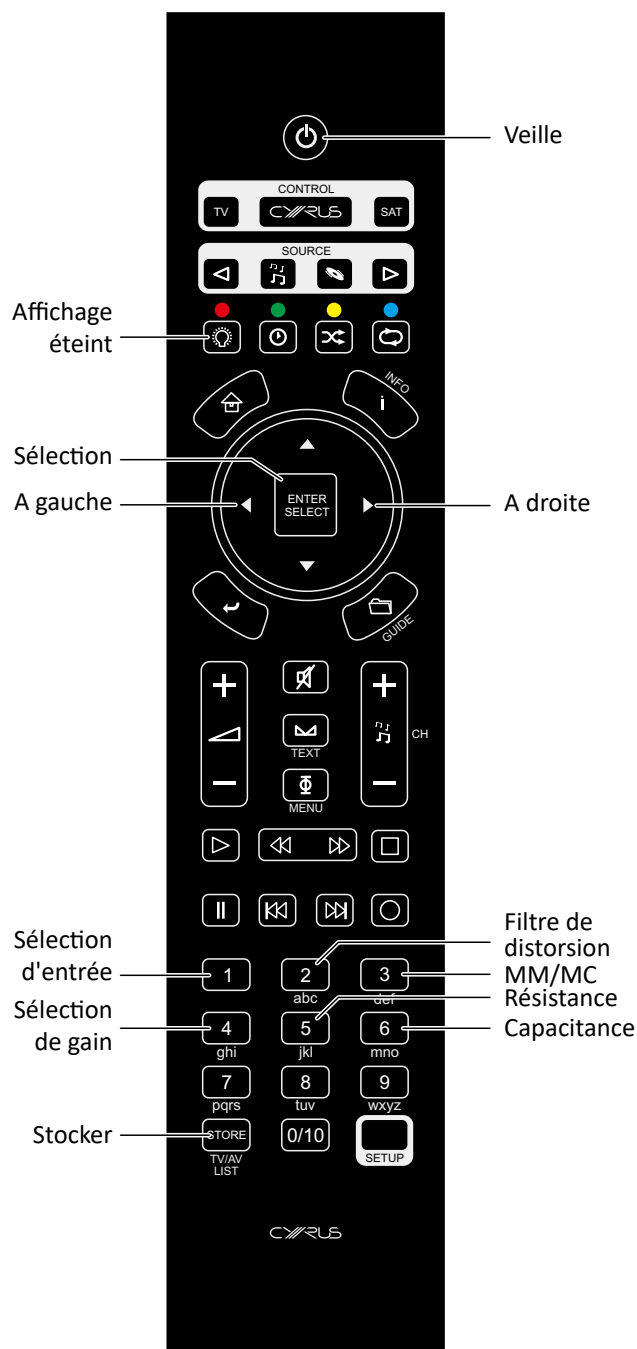
Les commandes sont envoyées au Phono Signature via des touches réservées au système de contrôle de l'amplificateur.

La télécommande fonctionne de la même manière que les commandes du panneau avant : appuyez sur une touche pour sélectionner une fonction, modifiez ce paramètre avec les touches 'CURSEUR', confirmez le paramètre avec 'ENTRER/SÉLECTION'.

Cette page répertorie les commandes qui contrôleront le Phono Signature.

- Appuyez sur la touche CYRUS pour régler la télécommande en mode Cyrus.

Vous pouvez désormais contrôler à la fois un amplificateur Cyrus et le Phono Signature. La touche CYRUS clignotera en rouge lorsque des commandes seront envoyées en ce mode.



Apprentissage de la télécommande

En plus de contrôler les composants Cyrus, la télécommande peut apprendre les commandes de deux autres télécommandes. Il s'agira généralement d'un téléviseur et d'un récepteur de télévision par satellite ou terrestre, programmés sur les boutons 'TV' et 'SAT', mais il peut également s'agir d'autres composants audio.

Toutes les touches peuvent être programmées à l'exception des groupes marqués 'CONTROL' et 'SOURCE' et de la touche 'SETUP'.

Préparation à l'apprentissage

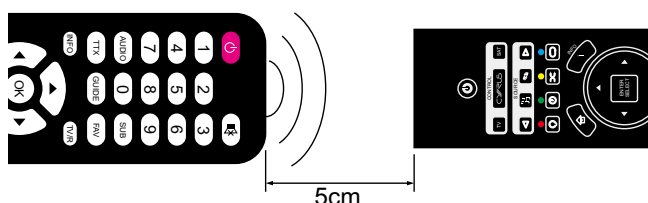
Vérifiez les points suivants avant de tenter d'apprendre des commandes :

- Vérifiez que les deux télécommandes ont des piles neuves.
- Choisissez un emplacement sur une table qui n'est pas trop éclairé. Une lumière tamisée est préférable, loin de la lumière naturelle vive ou de la lumière intérieure.
- Vérifiez que vous disposez de suffisamment de temps pour terminer le processus d'apprentissage de toutes les touches que vous souhaitez utiliser.

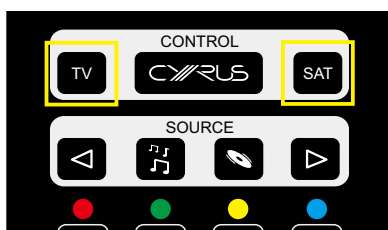
Apprentissage des commandes

Dans cet exemple, la télécommande Cyrus apprendra les commandes d'une télécommande de récepteur satellite 'de référence'.

1. Placez les deux télécommandes face à face, espacées d'environ 5 cm.



2. Appuyez sur la touche 'TV' ou 'SAT' pour sélectionner le mode que vous souhaitez programmer.



Le clavier s'allumera et la touche que vous avez sélectionnée sera rouge.

3. Appuyez et maintenez enfoncée la touche 'SETUP'.

La touche mode deviendra blanche. Après environ trois secondes, la touche mode s'allumera à nouveau en rouge. Cela indique que la télécommande est prête à apprendre les codes.



4. Relâchez la touche 'SETUP'.

La télécommande attend maintenant d'apprendre les commandes. Le clavier s'allumera en continu et la touche mode s'allumera en rouge pâle.

5. Sur la télécommande de référence, maintenez enfoncée la première touche que vous souhaitez apprendre (par exemple, augmenter le volume) jusqu'à ce que la touche mode clignote en rouge.

Cela indique que la commande a été reçue.

6. Relâchez la touche de la télécommande de référence.

7. Appuyez sur une touche de la télécommande Cyrus (augmentation du volume dans cet exemple) pour sélectionner l'endroit où vous souhaitez enregistrer cette commande.

La touche mode cessera de clignoter. Cela indique que la commande a été enregistrée avec succès.

Si le processus d'apprentissage a réussi, la télécommande sera prête à apprendre la commande suivante.

8. Répétez les étapes 5 à 7 pour chaque commande que vous souhaitez apprendre.

Lorsque vous avez terminé d'apprendre toutes les commandes -

- Appuyez sur la touche 'SETUP'.

La touche mode deviendra blanche. Après quelques secondes, le rétroéclairage s'éteindra.

Vérification des commandes programmées

- Sélectionnez le mode que vous venez de programmer et vérifiez que les commandes ont été apprises avec succès.

REMARQUE : La touche du mode 'TV' ou 'SAT' doit clignoter en rouge lors de l'envoi d'une commande. Si la touche mode ne clignote pas, la commande n'a pas été apprise correctement.

- Notez toutes les commandes qui n'ont pas été programmées correctement et répétez le processus d'apprentissage pour les ajouter.

REMARQUE : Lorsque vous démarrez le processus d'apprentissage, il n'efface aucune touche programmée, vous pouvez donc reprogrammer des touches individuelles si nécessaire.

Problèmes d'apprentissage

Si aucune des commandes n'a été apprise correctement, essayez de redémarrer le processus d'apprentissage. Testez d'abord quelques touches pour vous assurer que votre télécommande est compatible pour l'apprentissage. Si le test fonctionne, continuez à programmer le reste des commandes dont vous avez besoin.

Si vous rencontrez toujours des problèmes, vérifiez soigneusement que le voyant de mode clignote correctement lorsque vous envoyez une commande à apprendre. Dans le cas contraire, il se peut que les piles du combiné de référence doivent être remplacées ou que l'espacement entre les combinés ne soit pas idéal. Essayez d'ajuster l'espacement entre les combinés et de répéter le processus d'apprentissage.

Si vous continuez à rencontrer des problèmes, il se peut que votre télécommande soit incompatible avec le processus d'apprentissage. Cela peut se produire avec un modèle de télécommande plus ancien ou avec un modèle doté d'un jeu de codes inhabituel.

Envoi de commandes TV ou SAT

Une fois que vous avez programmé toutes les touches avec les commandes souhaitées, vous pouvez utiliser la télécommande pour envoyer des commandes à votre téléviseur ou récepteur satellite, etc.

- Appuyez sur la touche 'TV' ou 'SAT' pour sélectionner le mode souhaité.
- Appuyez sur la touche de commande.

La touche du mode clignotera en rouge lors de l'envoi d'une commande.






Menus de configuration du Stream-XR

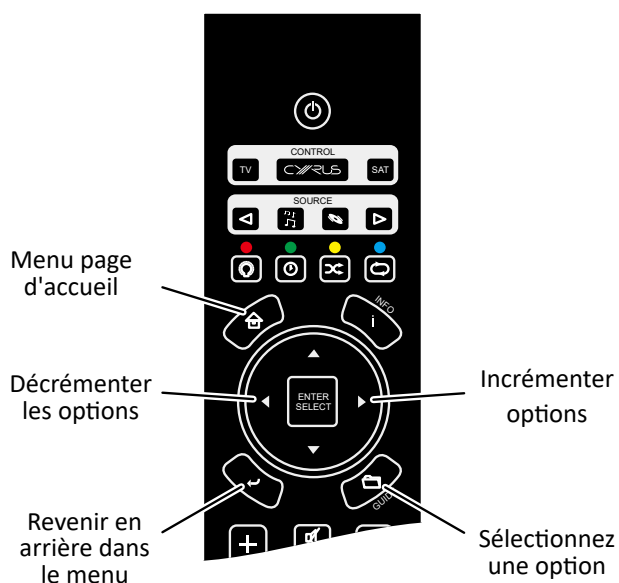
Les menus de configuration permettent une personnalisation étendue de l'interface utilisateur.

Options de configuration

Les deux pages suivantes présentent une carte des options de menu disponibles.

Navigation dans le menu à partir de la télécommande

- Appuyez sur  pour ouvrir la page d'accueil du menu.
- Appuyez sur  ou  pour parcourir les options disponibles.
- Appuyez sur  pour sélectionner une option.
- Appuyez sur  pour revenir en arrière dans le menu sans effectuer de modifications.



Cartes de menu

Affichage

Polarité de l'affichage

Définit la polarité d'affichage sur Positive (caractères sombres sur fond clair) ou Négative (caractères clairs sur fond sombre).

Contraste de l'affichage

Définit le contraste de l'affichage dans la plage de -10 à +10. Le paramètre par défaut d'usine est 0.

Luminosité de l'écran

Définit la luminosité de l'écran dans la plage de niveau 1 à niveau 5. Le paramètre par défaut d'usine est le niveau 5.

Luminosité des LED

Définit le contraste de l'indicateur de veille dans la plage de 1 à 5. Le paramètre par défaut d'usine est 5.

Mode LED

Définit la couleur de l'indicateur de veille. Choisissez entre XR (blanc), vert ou classique (pour correspondre aux autres unités Cyrus). Le paramètre par défaut d'usine est XR.

Système

À propos

Cette option affiche les informations sur le micrologiciel de l'unité, y compris le nom du modèle, la version du micrologiciel et la date de sortie.

Contrôle du volume infrarouge

Active/désactive l'IR pour le contrôle du volume.

Retour au réglage d'usine

Cette option ramènera tous les paramètres utilisateur aux valeurs par défaut d'usine. Après avoir sélectionné cette option, vous devrez confirmer que vous souhaitez continuer en sélectionnant 'Oui' dans le sous-menu. La réinitialisation d'usine ne peut pas être annulée.

PSU-XR

PSU-XR non détecté

Cela s'affichera si aucune connexion PSU-XR n'est détectée.

PSU-XR non détecté

Lorsqu'un PSU-XR est détecté, ces sous-menus s'affichent.

Version logicielle

Cette option affiche la version de logiciel actuellement installé dans le PSU-XR.

S/N

Cette option affiche le numéro de série du PSU-XR connecté.

Veille

Mise en veille automatique

La mise en veille automatique est une fonction d'économie d'énergie. Après une période d'inactivité de 20 minutes, le mode veille sera automatiquement activé pour réduire la consommation d'énergie.

Si nécessaire, la mise en veille automatique peut être désactivée en sélectionnant cette fonction.

Type de veille

Réseau

Le Stream-XR restera visible sur le réseau, mais consommera plus d'énergie.

Complète

Le Stream-XR devra être allumé manuellement s'il est en veille, mais consommera moins d'énergie.

Mises à jour du micrologiciel

Le micrologiciel opérationnel peut être mis à niveau de temps à autre pour ajouter de nouvelles fonctionnalités et résoudre des problèmes opérationnels.

De nouvelles versions du micrologiciel seront disponibles via OTA (Over The Air) et à partir des pages 'Support' du site Web de Cyrus www.cyrusaudio.com.

Si un nouveau micrologiciel est disponible, il sera fourni avec d'autres documents, notamment :

- Journal des modifications de la version du micrologiciel.
- Dernière procédure de mise à jour du micrologiciel.
- Manuel révisé (si nécessaire).

Guide de dépannage

Si votre streamer ne fonctionne pas correctement, débranchez l'alimentation et vérifiez soigneusement toutes les connexions.

En cas de doute, consultez votre revendeur.

Pas de son	
Le streamer est éteint ou en veille (le voyant est rouge).	Sortez l'appareil du mode veille.
L'amplificateur connecté est éteint ou une entrée incorrecte est sélectionnée.	Sortez l'amplificateur du mode veille / sélectionnez l'entrée correcte.
Le Stream-XR n'est pas en cours de lecture ou est en pause.	Vérifiez que l'application BluOS est connectée au bon Stream-XR et qu'elle est en cours de lecture.
Pas de son (sources numériques)	
La fréquence d'échantillonnage ou le format sonore du signal numérique de la source peut ne pas être correct.	Vérifiez que la fréquence d'échantillonnage de la source est conforme aux spécifications de l'amplificateur et que le programme est codé en stéréo à deux canaux.
Ne reconnaît pas l'USB	
Périphérique USB non reconnu par le Stream-XR.	Vérifiez que le contenu de la clé USB est accessible avec un ordinateur.
Problèmes de diffusion en continu	
La lecture est interrompue en raison d'une interruption du réseau ou d'une interférence externe.	Appuyez sur Play sur le Stream-XR ou depuis l'application BluOS pour continuer la lecture.
La veille est activée de manière aléatoire	
La mise en veille automatique a peut-être fonctionné.	Pour économiser de l'énergie, l'appareil se met automatiquement en veille si aucune musique n'est jouée pendant 20 minutes.
La télécommande ne fonctionne pas	
Les piles sont peut-être à plat.	Vérifiez les piles.
Les lumières de la télécommande clignotent	
Cela indique que les piles sont à plat.	Remplacez les piles.

Indication d'erreur

Votre streamer dispose d'un système d'indication d'erreur unique pour vous aider à diagnostiquer les problèmes.

Si une erreur est détectée lors de l'utilisation, l'écran affichera 'Erreur' avec indication du type d'erreur comme indiqué dans le tableau.

Secteur	
La tension d'alimentation secteur est en dehors des limites de sécurité.	Débranchez l'amplificateur de l'alimentation secteur et rebranchez-le. Si le défaut persiste, demandez à un électricien de vérifier la tension d'alimentation secteur.
Défaut interne du bloc d'alimentation	
Cette condition de défaut s'affiche en cas de défaut de l'alimentation interne de l'amplificateur.	Un défaut du bloc d'alimentation ne peut pas être corrigé par l'utilisateur. Le streamer doit être retourné à votre revendeur.
Défaut d'alimentation externe	
Cette condition de défaut s'affiche en cas de défaut d'un PSU-XR connecté.	Débranchez le streamer et le PSU-XR de l'alimentation secteur. Vérifiez l'interconnexion entre les deux unités, puis reconnectez-les au secteur. Si le défaut persiste, le PSU-XR doit être retourné à votre revendeur. Vérifiez que le dernier micrologiciel est installé sur les deux unités.

Si une condition de défaut persiste, renvoyez le streamer à votre revendeur Cyrus agréé ou à un centre de service agréé.

Spécifications

BluOS

Formats MP3, AAC, WMA, OGG, WMA-L, ALAC, OPUS
Formats haute résolution MQA, FLAC, WAV, AIFF
Taux d'échantillonnage Jusqu'à 32 bits / 192 kHz
Réseau RJ45 (GigE, 1Gbps), Wi-Fi 5(802.11ac, 2,4/5GHz)

Sortie analogique

DAC ESS ES9038Q2M 32 bit XR réglé DAC
SNR 117dBA
THD+N 0,002%

Alimentation

Tension Comme indiqué sur la plaque à l'arrière de l'appareil

Consommation d'énergie

Veille < 0,5 W
Maximum 30W
Conformité de sécurité UKCA, CE
CEM (230V) UKCA, CE
CEM (115V) FCC

Boîtier

Taille (HxLxP) ... 75 x 215 x 355 mm (2,95" x 8,46" x 13,98")
Poids 3,0kg (7lbs)
Matériau Châssis moulé sous pression

Cyrus se réserve le droit de modifier toutes les spécifications sans préavis.
E & OE

Remerciements

Ce produit utilise la bibliothèque graphique LVGL.

Voir <https://lvgl.io>



Apple, AirPlay, Apple Home, Apple TV, Apple Watch, HomeKit, HomePod, HomePod mini, iPad, iPad Air, iPhone et tvOS sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

Pour utiliser AirPlay avec ce Cyrus Streamer, la dernière version d'iOS, iPadOS ou macOS est recommandée.



MQA et le Sound Wave Device sont des marques déposées de MQA Limited. © 2016

MQA (Grande Qualité Authentifiée).

MQA est une technologie britannique primée qui offre le son de l'enregistrement original. Le fichier principal MQA est entièrement authentifié et est suffisamment petit pour être diffusé ou téléchargé.

Visitez mqa.co.uk pour plus d'informations.

Le Stream-XR intègre la technologie MQA, qui vous permet de lire des fichiers et des flux audio MQA, offrant ainsi le son de l'enregistrement principal d'origine.

MQA ou MQA Studio indique que le produit décode et lit un flux ou un fichier MQA, et indique la provenance pour garantir que le son est identique à celui du matériel source.

MQA Studio indique qu'il lit un fichier MQA Studio, qui a été soit approuvé en studio par l'artiste/producteur, soit vérifié par le propriétaire des droits d'auteur.

ROON READY

Être Roon Ready signifie que Cyrus utilise la technologie de streaming Roon, pour une interface utilisateur incroyable, une configuration simple, une fiabilité quotidienne à toute épreuve et les plus hauts niveaux de performances audio, sans compromis.



Licences :

Le logiciel Spotify est soumis à des

licences tierces trouvées ici :

<https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/>

Garantie

La période de garantie est de trois ans. Aucun détaillant ou distributeur ne peut modifier les termes de cette garantie, qui est personnelle à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable.

Veuillez conserver le reçu de vente comme preuve d'achat.

Les réclamations au titre de la garantie doivent, dans la mesure du possible, être effectuées auprès du revendeur auprès duquel l'équipement a été acheté.

Cette garantie exclut :

- Dommages causés par négligence, accident, mauvaise utilisation, usure ou par une installation, un réglage ou une réparation incorrects par du personnel non autorisé. Toute intervention d'entretien non autorisée entraînera la perte de la garantie.
- Responsabilité pour les dommages ou pertes survenant pendant le transport vers ou depuis l'acheteur.
- Dommages indirects, pertes ou blessures résultant de ou liés à cet équipement.

Les équipements sous garantie doivent être retournés franco de port. Si l'équipement retourné s'avère conforme aux spécifications publiées, CYRUS se réserve le droit de facturer des frais.

Vos droits statutaires en tant que consommateur ne sont pas affectés par ces déclarations.

DEEE

Ce logo signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec vos ordures ménagères. Ce produit doit être déposé à un point de collecte désigné pour être recyclé. Votre coopération à l'élimination correcte de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur les points de collecte, contactez votre gouvernement local pour plus d'informations sur le recyclage.





BUILDING A BETTER
MUSIC EXPERIENCE

www.cyrusaudio.com



Cyrus Audio Ltd., Ermine Business Park, Huntingdon, PE29 6XY, U.K.

Issue 1.5